

**APPENDIX OF FORMS
FORM 71.1A**

**FORMULAIRE
FORMULE 71.1A**

**NOTICE OF APPLICATION
(Supported Decision-Making and Representation Act)**

**AVIS DE REQUÊTE
(Loi sur la prise de décision accompagnée
et la représentation)**

(Court, Court File Number, Style of Proceeding)

(Cour; N° du dossier; Intitulé de l'instance)

**NOTICE OF APPLICATION
(FORM 71.1A)**

**AVIS DE REQUÊTE
(FORMULE 71.1A)**

TO:

DESTINATAIRE :

LEGAL PROCEEDINGS HAVE BEEN COMMENCED BY FILING THIS NOTICE OF APPLICATION.

PAR LE DÉPÔT DU PRÉSENT AVIS DE REQUÊTE, UNE POURSUITE JUDICIAIRE A ÉTÉ ENGAGÉE.

If you wish to oppose this application, you or a New Brunswick lawyer acting on your behalf must complete the attached Response and file it in this court office not more than 20 days after being served with this Notice of Application.

Si vous souhaitez contester cette requête, vous-même ou un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de vous représenter devrez remplir la réponse ci-jointe et la déposer au secrétariat de cette cour dans les 20 jours de la signification de l'avis de requête.

If you file a Response and a hearing is scheduled, you will be notified of the place, date and time of the hearing. If you do not file a Response, you will not be notified of a hearing, and an order which may affect you may be made in your absence.

Si vous déposez une réponse et qu'une audience est prévue, la date, l'heure et le lieu de celle-ci vous seront communiqués. Si vous ne déposez pas de réponse, on ne vous avisera pas de l'audience, et une ordonnance pouvant vous concerner pourra être rendue en votre absence.

If you wish to file an affidavit or other documentary evidence to support your position, you must file it, together with a copy for the applicant, in this court office not more than 20 days after being served with this Notice of Application.

Si vous souhaitez déposer un affidavit ou quelque autre preuve littérale à l'appui de votre position, vous devrez les déposer, avec copie pour le requérant, au secrétariat de cette cour dans les 20 jours de la signification de l'avis du présent avis de requête.

If you wish to receive a copy of the documentary evidence filed by the applicant, you must make a written request to the applicant.

Si vous souhaitez obtenir une copie des preuves littérales déposées par le requérant, vous devrez lui en faire la demande par écrit.

You are advised that:

Sachez que :

- (a) you are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the language; and

- a) dans la présente instance, vous avez le droit d'émettre des documents et de présenter votre preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue;

(c) if you intend to proceed in or present evidence in the other official language, an interpreter may be required and you must so advise the administrator at least 7 days before any hearing.

c) si vous avez l'intention d'utiliser l'autre langue officielle ou de présenter votre preuve dans cette autre langue, des services d'interprétation pourraient être requis et vous devrez en aviser l'administrateur au moins 7 jours avant toute audience.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of King's Bench by, Administrator of the Court at, on the day of, 20.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc du Roi par, administrateur de la cour à, le 20.

.....
(administrator)

.....
(administrateur)

Court
Seal

Sceau de
la Cour

.....
(address of court office)

.....
(adresse du secrétariat de la cour)

APPLICATION

REQUÊTE

The applicant intends to apply for an order that
..... (state the precise order sought)

Le requérant a l'intention de demander qu'il soit ordonné que (indiquer l'ordonnance demandée)

Set out in separate, numbered paragraphs the following:

Énoncer les éléments suivants dans des paragraphes numérotés et distincts :

1. The capacity of all persons who are parties to the proceeding.
2. The place of residence of the applicant.
3. The grounds to be argued, including a reference to any statutory provision or rule to be relied on.
4. A list of the documentary evidence filed by the applicant.
5. Particulars of previous proceedings with respect to the application, or any other court proceedings involving the parties to the proceeding.
6. Particulars of any oral or written agreements with respect to the application.

1. La qualité de toutes les personnes qui sont parties à l'instance.
2. Le lieu de résidence du requérant.
3. Les motifs à discuter et les renvois aux dispositions législatives ou règles qui seront invoquées.
4. Une liste des preuves littérales déposées par le requérant.
5. Des précisions sur toute instance antérieure portant sur le même objet ou toute autre instance impliquant les parties à cette instance.
6. Des précisions sur toutes ententes verbales ou écrites conclues relativement à cette requête.

DATED at
this day of, 20.

FAIT à
le 20.

.....
Lawyer for applicant (or applicant, where applicant is not represented by a lawyer)

.....
Avocat du requérant (ou requérant, s'il n'est pas représenté par un avocat)

Form / Formule 71.1A

Name of lawyer for applicant: Nom de l'avocat du requérant :
.....

Name of firm (if applicable): Raison sociale (s'il y a lieu) :
.....

Business address: Adresse professionnelle :
.....

or, where applicant is not represented by a lawyer: *ou, si le requérant n'est pas représenté par un avocat :*

Name of applicant: Nom du requérant :
.....

Address for service within New Brunswick: Adresse aux fins de signification au Nouveau-
Brunswick :
.....

2023-67

2023-67